

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta eae de doe ori adeca: Mercurca si Sambata. Folea odata pe septemana, adeca: Sambata. Pretul eae pe unu annu 10 f. m. e., pe diumatate annu 5 f.; ear pentru terri straine 7 f. pe unu sem. si pe annu intregu 14 f. m. e. Se prenumera la tote postele imperatesci, cum si la te cunoscuti nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitu“ se cere 4 cr. m. e.

Monarchia austriaca.

Officiose.

1852.

Insciunțiare.

Pentru dea stavili redicarea pretului carnei dupa placu, potrivit cu n. esmissu al c. r. Gubernementu din 6. Maiu a. c. Nr. 3433 M. C. G. 1852, in piacia Sibiiului se concede sub ingrigire publica libera de carne, si prin aceasta se da fiecarui possessor de vite de vite, avind capital de ajunsu, ocaziune de a pute pasi in concurrința cu macellarii de aici. Deci ori ce economu de vite, care vre a hotreprende vinderea de carne in piacia aceasta, se provoca, ca se adresezie nemediatu la commanda mil. c. r. a districtului, pentru de a pasi in tocmeală cu aceasta.

Sibiiu, in 13. Maiu 1852.

C. r. Commanda Mil. Districtuale Sibiiana si Fagarasiana.

Nr. 884. 1852.

Din 1. pene 15. l. c. seau pedepsitu prin c. r. capitania a c. pen-
tru prevaricatiuni urmatorii individi:

- 7 carcimari pelinga confiscarea falselor mesuri, 5 cu cate 1 fl.;
- 2 insi cu cate 2 fl., suma 9 fl. m. e. — 12 insi cu confiscarea vase-
loru aflate cu scadiamentu. — 6 insi pentru stradarea prinsiloru cani
de catra strangutariu, cu cate 30 cr. in favorea fondului seraciloru ai
cetatei, si cu cate 30 cr. pentru strangutariu, in suma 6 fl. m. e. —
- 1 individuu pentru ca a aminatu aratarea unui ospe strainu, cu 3 fl. m. e.

Brasiovu, 15. Maiu 1852.

C. r. capitania a cetatei.

Maiestatea Sa apostolica prin diploma prenalta subscrisa Sea in-
teratuu preagratiou a ridica pe Josifu Florian Glanz, Consilia-
r ministeriale de scotiune, ascediatu la Gubernementu mil. si
civ. din Transilvania, ca cavaleru al ordinului imp.-austriacu Leopoldiu,
in conformitate cu statutele ordinului, la categoria de cavaleru
al imperatiei austriace, cu predicatu „de Eicha“ Nr. Com. 2732 1852.

Ce a fostu romanulu? Ce este aquum? Ce pote si
trebuie sa fie in viitoriu?

(Capelu.)

Mai anteu de tote intelligintia prin cuventu si faptu, prin scrieri
si esemple va desstepta tote dispositiunile si poterile intellectuall si
morall, quare dormu in Romanu, si le va applica cu celu mai noro-
citu succesu la tote occupatiunile omenesci, quare nobiledia si inavu-
tiescu pe unu poporu silu qualifica cu frumosulu nume de poporu
cultu. Intelligintia perfectiunandu agricultura, celu d'anteu stadiu alu
culturei omenesci, va face pe romanu qua pe linga simplulu aratu si
seminatuu sa cunoscă tote ramurile de economia, la quare ilu chiamă
productele naturalu, si lu va convinge qua si unu pamentu micu si
angustu, insutinduse productivitatea ilu pote indestula si inavuti. —
Dar quand unu pamentu secu si sterpu nu va respłati osteneda si su-
dorea romanulu cu interese simtite, intelligintia ilu va conduce si

va crea industria si commerciulu, canalile cele mai mari, pe quare
cuva si se prefera averea lumei. Imbracisandu romanulu industria
de sevdia seu imbolditu de simtiulu culturei sele, va pote a si assie-
cackinele sele chiaru si pe petra si arina, si incependu a da la-
coru brute ce i le subministra agricultura mil de forme noue si
si va indieci si va insuti pretiulu loru quare se va intorce la
si va metale nobili. Commerciulu, vena cea mare a averei omenesci
si va apinandu pe romanu de tiere departate si aratandu i trebuintiele altoru
si va inlesni schimbulu productelor sele naturalu, manufacte si fa-
brate, si va gramadi in ladele sele capitali mari si numerosi pe quaru
pote apoi sa i assecure prin realitati nesuppose periculelor apei si foculu.
Precedu Romanulu prin aceste occupatiuni nobilitatorie si inavu-
tiescie ale culturei materialu, se va desstepta intrinsulu simtiulu tre-
buintelor esteticе de gustu si de simimentu, de frumosu si de su-
blime, si va canta qua sa si le implinesca. Intelligintia va fi gata
atunci a desfasiura inaintea lui artile frumose cu idealile loru, cu
tote pretiulu si placerile loru; elu se va petrunde de farmecele loru,
si simti qua viatia cu tota seriozitatea ei pote si trebuie sa fie si
dica, si va cunosec qua acesta o pote dobendi prin cultura estetica.
Pr cultura materiale si estetica cu tote occupatiunile loru se condi-
tionedia si stau in legatură forte strinsa cu alta cultura mai inalta
care, pe longa influentia ei cea decisiva asupra a tota activitatea
omenescă, inaltia dignitatea omulu, si acesta e cultura intellectuale
si morale. Intelligintia prin esemple vie si batatorie la ochi va con-
vinge pe Romanu qua pentru infflorirea agriculturii, industriei, com-
merciulu si artilor frumose ii suntu trebuintiose sciintiele fizice si
matematice; pentru apararea drepturilor sele in statu si cunoscerea
istoriciloru sele quatre dinsulu, ii suntu neapparate sciintiele morall
si positive; si pentru a trai conforme legiloru dumnedesci si ome-
nesci si destinatiunii sele, religiuca va trebui sa fie angurul padu-
rii quare salu ferescă de ispitelu vitiulu, si salu dueda pe calca
si aradu. Condusu qua totudeuna si la tote de intelligintia, Romanulu
va imbracisia intraga sfera sciintiloru dumnedesci si omenesci,
seva adapa din fontana loru cea facatoriă de bine in tote occupati-
uni si lucrari spre imbunatatirea starii sele materialu si morall. In
acestu modu Romanulu va castiga poterea cea morale ce io da in-
telligintia si averea, si numai cu acestea inarmatu va pote in-
tra in lupta cu poporele emule si rivali. Atata e de mare missiunea
intelligintiei si atatu de momentosa influentia ei asupra fericirii lui!

Indreptare. In Nr. 34 si 35 alu Gazetei, in testulu articolu: ce
a fostu romanulu? scl. sa au strecuratu nesce gresiele quare schimbă
adveratul intellesu si potu scandalisa pe cititori. Aceste gresiele
intale prin nebagare de semă se indreptedia asia: in Nr. 34 columna
a oa, sirulu 44, in locu de rapitu, citecse primitu; in sirulu 46, in
locu de poteru, citecse sorte; in sirulu 47, in locu de invinge, citecse
resinge; in sirulu 48, dupa: Lupta, adauga, iuse; in sirulu 49, in locu
de invingatoriulu citecse domnitoriulu; in sirulu 50, in locu de elu
citecse Romanulu; in sirulu 51, in locu de invingatoriulu citecse do-
mnitoriulu.

Asemenea si in Nr. 35 al Gazetei in continuatiunea aceluasi ar-
ticulu, columna antea, in sirulu alu patrulu, in locu de invingatoriu,
citecse domnitori. —

ФОЛЕТОНЪЛ.

О НЪНТЪ ЦЕРЪНЕАСКЪ.

Scene nationale d'opéra act de
B. ALEXANDRI. Iamii 1850.

(Bramare.)

С Ч Е Н А VI.

Nșntamii, mi mai ne zrmъ Troxin.

N. B. (Doi Vorniciei de nșntu, kъ plъ-
rșiele dșnodovite kъ flori, dștrъ dîn stъnga
dșnate, dșind dъ dъne kъte zп vșu alb,
kъte zп kozak, mi kъte zп vșet de flori. —
Dșntъ ei vine mîrșle dșkșnșzrat de dșranu
che kîzescă. — Todu se oprescă dъ mîzlokъ
sceni dъ fada kasel dъ Troxin.)

N. B. (Dъ vreme che dștrъ Nșntamii or-
chestra kъntъ ariea vșdii.)

Vornicelъ, (kъtrъ mîre.) Ei mъ
Troxinane! Eate ne azșnși la casa dșnșdii!
dar pъnă nș vate la zșna ei, cъ ne kъndi zп

kъntek de chele vștrșnșnti, care le-ai azșit
de la tatъl tъș.

Trotъșan. Bъzъres. Cъ vъ kъnt kъ-
tekъl Tъtarъlși.

Todu. Dar, dar!

Trotъșan. Apoi, zșne kъ ne kъnd pъ-
vșlea Tъtariu dъ dъrъ, strъtmoșii postri
care era nși de vîreșii, a kъnta ama de pe
iet mal a Nîstrъlși;

Arie de D. Флехенмахер.

Мъ тъtare, dîne dî kалъ!

Мъ тъtare, strînde fъrșal!

Мъ тъtare, lасъ mъlъ,

Nș черка a грече rъlъ.

Kъ, ne kъrșea cоișneț lece!

De-al tъș kал voinu mi tare

Nimik, zeș! nș c'a așpe,

Мъ тъtare, mъ tъtare!...

Дакъ Tъtariu era oșem de kъvnt mi се
dștrorșea dșnpoi, romъnși lъsa dъ pace;
ear de nș, apoi strъtmoșii postri le mai vor-
șia dъkъ odate kъ vînele, mi le zîchea:

Мъ тъtare, dъne pace!

Мъ тъtare, стъi, nș грече!

Мъ тъtare, nș mъ face

Стъ dî fъrșm kалъ dъ zече.

Kъ, de cъș de ne moviъl,

De-oiș vșrșai rșoaga cea mare,

Cîngșr dъ oiș plъnde de mîlъ,

Мъ тъtare, mъ tъtare!

Dșntъ asta, dakъl dșmîndea pъkatъl pe
dșșman cъ treakъ dъ deara postъrъ, apo-
lъ videa Dșmnezeș! romъnșl perdea rъdai
rea, rъdika rșoaga, mîl tъrtia ne tъtar la
pъmșnt, mîl da la korbu! Ne zrmъ 'a pro-
xodîa ama:

Мъ тътар' znde dî e pala?

Мъ тътар' znde dî e kалъ?

Мъ тътар' znde dî e fala?

Nș dî am spșc cъ nș tpeci mалъ?

Nș mîteat, tъ, mъi vezine,

Чe i romъnșl dъ tъrșare?...

Korbъl mъșkъ-akъm dîa tîne,

Мъ тъtare, mъ tъtare!

Todu. (kîzescă vesel) Cъ tъrșești Tro-
tъșane!

Trotъșan. Norok cъ dea Dșmnezeș,
ka cъ ne facem mi poi ka strъtmoșii postri!
Todu. Bra!...

Vornicelъ. Ha i de-akъm cъ dșcșnem

Екселенція Са Епископа Орѣдан а реквире ла палта министеріѣ пентр аплачидареа де леафъ пе свага алор 7 професори дин ачел цимнасѣ, кѣчи фондѣла ачелѣ пѣ поте асегіае 12 професори. Дакъ палта гвернѣ се ва дндра алачида ачеста, ва ачае дин респектал ромѣнлор фѣр асегіре, кѣ дн клпа, че палта министеріѣ ва леа свѣ гри дингъ ши ачел іосітѣт, ел е целерале ромѣн; еарѣ дин конгрѣ, дакъ черквѣтѣрїле вор фї асафоравїлі, пѣ е маї вїне сѣ сакрѣт тоді днпрезвѣ кѣ тоѣе пѣтерїле, сѣ рѣдї глѣм ва асіа пентр тоѣе тїперїмеа, деѣт, Зеѣла сѣ асере! сѣ днчетѣ де тот, аѣ сѣ скадѣ? Де че сѣ пѣ фїм фрагї дакъ авем тоді іоїмѣ ромѣн? Де че сѣ пѣ фїм фрагї, дакъ авем ачешїі лїмѣ, ши пе кїрце ачешїі сїпце прїп вїне? Кїнд ва венї ворѣа де професори прїп конгрѣ, сѣ се тїсоре дапѣ хрѣнїчї; ши дапѣ фондїсіонеа сѣаф конгрї тїрѣе че се ва ачае дин партѣа вїеїа сѣаф алтеїа конвесїон.

Дар че ши маї авем апе пѣзвїї кѣ ізвесїї? кѣ днпешї прїп планѣа оргїанїзїаеї се дѣ дрепт пѣлѣ ши ла фѣ даторїї прївадї де аїмї провїне професор пе каре л афл еї де кѣвїонѣ, ши ачї пѣ поте інтресесї за касѣ де пем воїре, авїнд фїекаре конвесїонѣ аѣтѣ дрепт ла провїне реа професорїлор, пе кѣт дї ва дндрептѣдї конгрївїреа ши фондїсіонїле че ле ва авеа ла катарѣ скѣлѣ фїе цїм насїалѣ фїе ши пѣмаї сѣтенеаскѣ; — дасѣ чїне вреа рѣл ромѣнлѣї каѣтѣ вод дн пѣпѣрѣ, пѣ ка сѣ факѣ та ка сѣ днпедече вїнеле че пѣгрешїт ар ресѣрї дин ажѣторїѣ дн прѣмѣтат ши пѣтерї днпрезвѣте. Ши рогаѣвѣ пе тоді а чешї карїї вѣ стїпжїнїдї днїнїтеа салтареї ачешїїа ідеї, орї пе ачешїї скѣле дин фондѣла пѣмѣнїлѣї, тог кѣте 2 сѣаф дакъ вреадї ши кѣте 20 днтрѣн лок, вїде пїчї впапїчї чеалалѣ конвесїонѣ пѣ се афл дн старе ашї днтрѣнїеа сїпѣрѣ о скѣлѣ; орї сїпнецїне кѣрат кѣ вреадї апе днврѣжїї, апе сѣлѣї ка пїчї вїнї пїчї алдїї се пѣгѣ вѣдеа лїмїна пентр вїаре алте попѣре сѣаф шїтїт провѣдеа маї де мѣлѣ, ши вїаре днпалта гвернї о спрїжїнїше дин ресїнѣтерї. — Апої де че пѣ пе ачешїї ши скѣлї акадешїче, ка се пѣ фїѣ сї алїдї тїперїї пострї а днвїѣа дн скѣлеле зїтарїлор ши але реформадїлор? Де че пѣ пе рѣдїкадї семїнарїе теолодїче, ка сѣ пѣ фїм сїлїдї апе трїмїте теолодїї прїп семїнарїе де теолодїе дн Вїена? вїм фак фрацїї пострїї Арделенї, ши де ачешї тог пѣ се маї молївѣсск вїнї де алдїї? Ма де пїам ажїнїе ла асѣрїсїнїї днврѣнїчїнїдїне вїнї пе алдїї!!! —

Сїпга просперїтате пе провѣкѣ: ланѣдадї фанатїсѣл, інтрїсісїсѣл, ши днврѣкадї днтересѣл комѣн, кѣ вїал пе е ла тоді! кѣ пѣмаї аша вїм фї че врем се фїм ад. дн апїтадї дн кѣлѣтѣрѣ ши маї ферїчїдї. Фїѣ, дакъ вѣ плаче, ла тоѣе конвесїонѣа катехет де релїгїонѣ сепарат, ши маї мѣлѣ пе фїѣ рѣшїне а ворѣї, а днтрїга; лїсадї невіновадїї тїперї сѣ врескѣ ла олатѣ дн фрїцїсїтате, дн амѣре, ши пѣ пе шпледї славії крїерї кѣ ідеї фанатїчї, лїсадї сѣ се дндремчешкѣ ла олатѣ де дѣлчеле нектарїв ал мїселем шїал моралїтѣдї ши вої сѣ пе днврѣнїнїѣм ла олатѣ премер гїнд кѣ есеплѣл! Сѣ пѣ вїгѣм чїне сїптеп, кѣ пе ва вѣл стїга постерїтатеа!

До прѣот п. в. ѣасѣ адеѣрат ромѣн. Т.

Terra românească si Moldavia.

De шї чеѣа кам тѣрїѣ, дѣпѣ днпрецївѣрїї, афлѣм тогїм де інтрес а днпѣртѣшї врїмѣтѣреа дескрїере а сѣѣрїї Са Георгїе дин Бѣквресїтї маї вѣртос пентр дн сепѣлїтатеа, че дѣмѣ вїорї десконерїрї прїнїтѣре ла реформе пракїче дн адмїнїстрѣдїне ши дн маѣнїнїереа сїг рїтїдї пѣлїче:

Бѣквресїтї. М. С. прѣдлївдгатеа пострѣ Домпїѣ дорїнд сѣ прїзлїсїаскѣ кѣ тоѣе помпа кѣвенїтѣ сѣрвареа Са Георгїе, каре есте патрон ал мїлїдїеї ши ал фїлѣлї чѣсї маї маре ал днвїдїнеї Сале, сѣ дѣс дн парадѣ. Мїркѣрї, 23 але ачешїї ланї, ла вїсорїка Домнїеаскѣ а кїрїї-векї ка сѣ асѣлѣте сѣлїга сїлїнїѣ. Сѣлїга лїгѣрїе сѣ асїжїт де прѣсѣнїдїа Са пїрїсїтеле епїскоп Кїлїмент ал дндремчешкї днвїдїсїрат де пї пѣмерос кїлер, факѣ фїнд кїлї Са пїрїсїтеле мїтронїсїтї ши чѣлїлїдї дої епїскопї. М. С. М. Д. мїнїстрїї, тоді фнзїонїарїї чешї марї, ізавѣл Домнїеск ши остїшеск асепїнеа се афлѣл факѣ. Дѣпѣ сѣ лїжїѣ, М. Са сѣ днторѣ ла палат вїде а прїмїт ла а пїлїѣ фелїчїтадїле оскїтелор конгрїї але Статїлї, прѣ сїпїшї але конгрїлїї пѣгѣдеторїлор, пентр прїнѣл Георгїе Шїрвїеї, маїор ши адїтант ал днвїдїнеї Сале.

Конгрїл пѣгѣдеторїлор а зїс кѣ ачешї прїлежїнї кѣвїнт е се пѣне маї ла вале, ла каре М. Са а фѣлѣт рѣсѣнїсїл орїтор.

Ла треї чеасрї прїнѣл Георгїе а дат ла палатѣа чѣл кїлї о масѣ ла тоді офїцерїї, дн фрїнїтеа кѣрора се афл лїс. Са мареле Ворпїк К. Херѣскѣ, шѣсїл мїлїдїеї. Сѣаф ідікат тоасѣрї дн сїпїтатеа М. Сале, а прїнѣлї Георгїе Шїрвїеї ши а мїлїдїеї.

Рѣспѣнсѣл М. Сале.

Рѣспѣнсѣл маї дѣлче пентр вої пѣ поте фї алта, де ѣт а вѣдеа овїштеа мїлїдїнїтѣ днтрѣ адеѣр.

Домпїлор! Фїдї днкрѣдїнїадї кѣ тоѣе дорїнда ши чеа маї стѣрїтѣре а пѣстрѣ сїлїнїѣ есте а асїгѣра тѣлїлор о лїкѣтѣ пентречере, дакъ дндрептѣрїле фїекѣрїїа ферїте де фї че вїалїтѣре, сѣ фїе кѣзїнїшїте днїнїтеа лїдїлор де о конгрїѣ пѣлѣ ла чѣл маї мїк.

Тоѣе амбїдїа пѣстрѣ есте а ажїнїе ла арѣтата цїнѣ, ши а пѣ рѣшїнеа деспрѣ ачешїа днпїорї де орї че статї чѣлїсат.

Сїпре а довїндї днсѣ ачешї ресѣлѣт, крѣдеї, Домпїлор, кѣ пѣ е де ажїнїе пѣмаї стѣрїтѣреа сїлїнїѣ а вїнї гверн, чї трѣѣѣ ши спрїжїнїл морал дин партѣа фїекѣрїїа. Тоїп ачешїа дндремчешкѣ ка, тоді вѣтрѣшїї де прїнїдїнеа сїлїдїрїї де асѣзїї, сѣ сїпїарїсїсѣе кѣ днкїселе, ши сѣ деа фвезїї кѣ днтрѣ адеѣр ле прѣдѣсѣ. Де ачешї, Домпїлор, сї прїмїт кѣ о пѣтрѣлїзѣтѣре сїнїдїре доѣѣлїе де драгосте е пе арѣтѣ орїшанїї канїтаїеї, пѣ пентрѣ о демарѣтѣ мїлїдїнїре персоналѣ, чї пентрѣ кѣ вѣдем прѣдѣїреа сепїментелор де каре сїптеп мїлїсат, ши кѣ пѣтѣм пѣлїжї дї а ісѣлїї пе калеа днвїсїтѣдїрїї пе каре пѣшїм.

Шѣфл пѣлїдїеї шїа дндремчешкї днпїорїїлїе кѣ devo tїment ши крѣдїнїѣ; мѣртѣрїсїреа ажїнїї ва фї за поѣ дн днпї пе вїнїтор.

Кѣ кѣт маїфѣстадїа де асѣзїї дин партѣа орїшанїлор ала неовїчїнїтѣ ши пѣашїтѣтѣтѣ, кѣ аѣт маї мѣлѣ ле

Гротшан.

Дѣлче ізвїтѣ,
А меа зрїсїѣ,
Де-акѣм кѣт лїмеа врѣѣ сѣ трѣсск
Кѣчї дн вїтїре
Де ферїчїре,
Дн раїѣ, кѣ тїне сїмт кѣ пѣлѣсск!

Днпрезвѣ

Ах дн вїтїре
Де ферїчїре,
Дн раїѣ, кѣ тїне сїмт кѣ пѣлѣсск.

Цѣрапїї.

Везї че вїтїре
Де ферїчїре
Дн алор сѣфлѣг акѣм сїмѣсск!

Іленѣца.

А фї ізвїтѣ
Шѣ га зрїсїѣ,
Е тот чѣл лїме де-акѣм дореск.
Кѣчї дн вїтїре
Де ферїчїре,
Дн раїѣ, кѣ тїне сїмт кѣ пѣлѣсск!

Днпрезвѣ

Ах дн вїтїре

Де ферїчїре,
Дн раїѣ, кѣ тїне сїмт кѣ пѣлѣсск!

Цѣрапїї.

Везї че вїтїре
Де ферїчїре
Дн а лор сѣфлѣг акѣм сїмѣсск!
Ворпїчелїл. (дннїнїдїсї.) Вїне, вїне;
ласѣ кѣ вѣ вѣдї днврѣсї маї пе зрїтѣ.
Акѣм хаї сѣ традїем о хорѣ де вїнїтѣ.

Тоїї. Хора, хора!
Ворпїчелїл. Вїнї тоїш Трохїне де жѣлѣ кѣ пої; хаї, доар шї маї сїлїтѣра дн челе вѣтрѣнеде.

Трохїн. Вѣзрос, ешїї меї! Хаї сѣ жѣлѣм хора Іленїшї; шїрїї вѣеа:
Хаї Ілеанѣ, ла Ілеанѣ,
Ілеано, Ілеанѣ.

Н. Б. (Орхестрїл кѣлѣтѣ хора Іленї; тоді се прїнд ла жѣлѣ кѣлѣтѣ.)
Хор днпрезвѣл.
Хаї Ілеанѣ ла Ілеанѣ,
Ілеано, Ілеанѣ!

Сѣ сѣлїтѣ о вѣрѣнїѣ,
Ілеано, Ілеанѣ!

Вѣрѣана шакїлї

Ілеано, Ілеанѣ!
Ка сѣо дѣм вѣрѣнїлї
Ілеано, Ілеанѣ!

С Ч Е Н А IX.

Чешї днїнїте, (жѣкїнд). Гаїтанїс,
Прївїгїторѣл.

Гаїтанїс. Ха, ха! вої кїпгадїї сї зѣкадї?
Трохїн. (вѣзїнд пе Гаїтанїс) На! кѣам пѣлїто, сѣракїл де мїне!

Гаїтанїс. Кїпгадїї тїн Ілеана іс тїн поеана... Ма пѣ трѣѣѣ сї кїпгадїї аса, дар еа аса:

Хаї паранѣ ла пїкїсоре
Бадѣ Трохїне!

Кѣ вѣзїндї ла пїдоре
Бадѣ Трохїне!

Пѣлїчїї пїлатї паралїдїї
Бадѣ Трохїне!

А лїї кїр Гаїтанїдїї
Бадѣ Трохїне!

Н. Б. (Хора се стрїѣлї.)

(Ва зрїма.)

арътъм чеа дн партене тълкуване, прелеон, шъ чеа чеа
партеа Dómpnei шъ а тогеі фамілі, шъ въ дасърчїлїм ка
зїш че капоштедї вървєденїа кветєрїмор ностре, а дїаре-
dında не сїекаре дн орїшанї десре сеатїментеле че де
пєстрїм дн адїнкїа іпїмї.

Къвънтъа корпїлї пегїдеторїмор.

Прєдїлїдате Dómpne!

Трївѣтїа реквїошїнгеї че, шї пої корпїл пегїдето-
рїмор, ерам даторї а адїче къ прїлежїва сервїрїї Сопїл-
лї Маре Мѣченїк Георгїе, венїм а дїлїна Дїлїдїмеї Востре,
зїкїнд прїм еспресїа сѣвїтъ: „Вом вїне къвїага,
Dómpne, пїмеле тѣ дн тот тїмїа шї лавдї лї прїлїеа
ва рѣсна гласїа пострї.“

Серваре лїмїнатї, прєдїлїдате Dómpne, е асѣзї, сер-
варе шї а прївїтїлї фїлї ал Дїлїдїмеї Востре, асѣзї
фїлї, каре сїа пїтрїт къ моралїа практик дн вїар моралїа
сѣлї фїлїа, де вїде дїчене тот, шї вїде се дїкеїе тот;
Dámpnezē, Патрїї шї Пїрїндї! асѣлї фїлї, каре,
пїскїт фїнд шї крескїт де о тамї вїртѣсѣ, десволтїа
дн каса са пїрїнтїаскї, дн скїла сѣвїтъдїї де іпїмї (кїчї
аїреа нѣ ера лесне а се асїла асѣ скїлї), дїзестратї де
пївзе се асїлї асѣзї ачї, дн врадеде Дїлїдїмеї Вострї
шї а патрїеї Сале, аша, кїм шї пїрїндїї сїї, стїпїнїторї,
пострїї, шї Ромїнї сї не фїлїм къ дїлїсїа шї сї зїченї:
„Ел есте фїлїа вѣрвѣтїлї татї стїпїнїтор де ла каре нї
ведет тот маї вїне: Есте ел дїтї шї къ маїка-са, къ маїм
орфанїмор Ромїнеї, прєдїлїдате пострї стїпїлї Dómpne
Шїрївеї, моделїа фамїліїмор челор дїпїдовїте къ оне-
сѣлї фрїмос, шї огїнда късїнїїмор вїртѣсѣ.“

Асѣзї дїр, прєдїлїдате Dómpne, шї корпїл пегїдето-
рїмор, вїне а шїртїрїсї сепїментеле Сале ла стїпїнїторї
сѣлї, каре вєгїазї неконтїнїт шї пентрї а пострї прїспї-
рїтате.

Де треї орї окїлї черлїлї сїа опрїт не царя Ромїл-
лор! де треї орї сїреле, стрѣвїтїнд калїа стїлїлор, дї-
спациїа іпїнїтї, шїа дїкеїат перїодїа! треї ані сїнт дї-
кїнд дїмпнїште Мїрїа Вострї, шїн тот кїрїсїа асѣсїа, дн
зїоа вїар а ілїстрїеї дїтронїрї, пої тот маї вїне асѣлї
Мїлїдїмїтї черлїлї, мїлїдїмїтї Дїлїдїмеї Востре, пентрї
сї ачї вїневоїт а фаче шї пентрї пої, аша, кїм ачї ар-
тат, прїм дорїога каре асїдї а не ведеа ла градїа стїлїлор
челор маї лїмїнїте, дорїндї дїдїелїнїтї прїм фантї-
да, шїртїрїсїї асїлїрїлї; кїчї шї опїреа пострї е апїрїтїа
шї вїада пострї асїлїрїлї, шї прїпїрїтїа пострї е ре-
спектатї къ чеа маї де апрїпе а Дїлїдїмеї Востре вєгїере

Нѣ есте тагї, прєдїлїдате Dómpne, къ шєфїа полї-
дїеї мареле Логїфїт D. A. Пїаїано, кїнформ дн тоге дї-
торїїсе Сале къ дїспосїдїїле фолосїтїре а Дїлїдїмеї Востре,
мерїтї къ о прїпїрїтїа а са зїса дїдїелїнїтїлї
„Мїнїстрїлї чел дїлїдїат, рекомандї глорїа.
Мїлїдїмїтї Дїлїдїмеї Востре шї пентрї асѣсїа Кїстоде
каре тотїава не а апїрат, не а дїдїелїнїтї дн тоге, нї
а ажїтат, а прїтежїат не опїсїлї шї а гонїт не чел стї-
лїлор, шї прїм фантї а арїтат къ дела капї се пот дїтрїм
шї тоге мїлїдїрїлїе вїлї трїлї: дїлї шєф се кїнформїлї
сївалтерїлї. Шєфїа асѣсїа а гонїт шї а вїчїзїт тоге кїт
се къвїне, орї кїнд а фї гонїте, вїчїзїте, стїрїпїте де то-
шї дн полїдїе шї дн кїмїсїї, шї де орї вїде сїар маї іпї-
авїзїлї, вїтїлї, іпїсїлїтїрї, шїкаве, лїкомїе, мїтї шї асѣ-
аша, кїм асѣзї дн гїрї дн гїрї ка прїм прїверїлїї а
ажїсї а се репїта дела зїлї ла алїї: „Вїне свїтемї (шї
„сперїм шї маї вїне! сї фїм бїменї фрагїлор! сї фїм дї-
„дїелїнї! сї фїм дрепдї! сї вїм сїлїшї крїдїчїошї! Dámp-
„nezē е къ прїнцїа шї амїхїдої сїнт къ пої.“

Прєдїлїдате Dómpne! пої не поменїм аїчї кїм шї
вїневоїт, опорїндї класа пегїдеторїлор шї а ілїдїстрїа шїлїр,
адїверїї къ негїоцїлїесте зїлї дн чїлїе прїмеїсїбїре аде-
рїчїреї стїлїлї: кїм ачї фїкїт сї дїбїлїдїаскї асѣсїа
класї кїлїшїрїлїе къвїнїте ла десволтїареа еї, ка сї пїтї
а се вїкїра (кїм ачї зїс) де кїндїрїагїа че мерїтї дн
тот вїлїа, не поменїм аїчї нїчї де алте мїлїте фолїсе де
каре не вїзїрїм дн реалїтате; дїр а нї ле адїче амїте,
шї прїм къвїт алї еспїрїа, есте акїм а невоїе, шї нїм
вєлїт пентрї асїа, чї ам вєлїт нїмаї пентрї а ве дїлїра
трївѣтїа реквїошїнгеї пострїе, фрїкїтїа остїелїлор Дїлї-
дїмеї Востре каре прївєнїте вїнеле Патрїеї шї а пострї
прїспїрїтїа дн партїе, ам вєлїт а вѣ зїра фєрїчїреа шї а
вѣ фєрїчїта къ прїлежїва сервїрїї пїмїлї прїаївїтїлї

іаскї фїлїа вѣрвѣтїлї пїртїтор де сїентрї! сї трїлїлї,
прєдїлїдате Dómpne! сї трїлїаскї Мїрїа Са Прїнцїа татї!
Dámpnezē сї вѣ дїрїаскї дїдїелїнїтї вїацї, глорїе іпїнїтї
дн етернї жасїтї мєморїе, факї черїа ла асїлїрїа Ромїл-
лор фєрїчїре къ пїмїеле Шїтїрївеї, сї фїе рекомандїлї
Бїневоїдї, прєдїлїдате Dómpne, а прїмї сїнчїрїлїе нї-
стре зїрїї шї реквїошїнга пострї, шї а вїде къ тот
дїава вом вїнекавїлїта пїмїеле Дїлїдїмеї Востре, шї лавдї
лї пїрїрїеа ва рѣсна гласїа пострї.

(Фрїмїазї іскїлїтїрїлїе корпїлї пегїдеторїлор.)

Шїтїрї шїрїпїте. Дн ісїбїре сїгїре асїлїм, къмїкї
Маї. Са къ ресолїдїїне прїпалїтї дн 24. Апрїле а. к. сїа
ілїдїрат а аплїаїдїа шєсїе стїпїендіе, кїтїе де 600 ф. м. к.
зїлїа, пентрї кандидадї де профєсїрї ла ч. р. акадїмїї дн
Bungaria шї Трансїлванїа. Кїнкурсїа, че дн сїкїрт се ва-
ескїрїе, ва кїрїнде кїндїїнїїлїе сѣлї каре се вор да стї-
пендіеле.

Жївоїтеа пострї се не ласїе не фолосїтї асѣсїа фавїре,
Organizarea akademiei de drepturi din Sibiu, (tot dănu
Mesaşeriu) шї стрїформїреа еї дн інстїтїт ч. р. де дре-
птїрї, сїа пїсї ла калїе. Пентрї окїпарїеа катїдрїлор прїфє-
соралї дн акадїмїа ч. р. де дрептїрї дн Кїлїжїе, каре пїлї
ла дїчїелїтїа вїїторїлїлї апї скїластїа се ва дїотїмїеїа, се
ва ескїрїе кїнкурсїе.

Оаре къ акадїмїа де дрептїрї пентрї ро-
мїнї!! пїлї вїде аї стїрїлї DD. Епїскопї? — Nămăi къ
асѣсїелїлї де дїтрїеїрї пїлїем мїлїгїа дїкордїатїеле ашїтї-
пїтїрї алї пентрїатїлор кїнвїтїдїї, каре прїелїндї къ не-
рївїдїаре дела архїпїсторїї сїї, ка къ пїтерї дїпїрїеїнїте,
шї кїндїелїцїре есїмїларї се факї нашї кївїошї ла дї-
алїтеле локїрї, чїлї пїдїїн пентрї дїпїїїдїареа акадїмїеї де
дрептїрї? — Дела Бїлїжїе сїаї фїкїт нашї пентрї кїндї-
елїцїре. Че ехо аї асїлат асїа дн Сїбїїа? — Дїшїтїнїдїаїнї!
— ка сї не рємїїнїем вїлївїдїї де чїлїе че стїрїескї архїе-
рїї пострїї пентрї вїнеле пїдївїнїеї.

Вїена, 15. Маї. Маї. Са дїмператїа Рїсїеї кїлїторї
алалїтї іерї дн мєзїлї пошїїї де аїчї, пентрїкїтї де архїдїкї
шї дїепералї. Маї. Са дїмператїа пострї тїарїсї ла 12 брїе
ла М. бїсїе шї вїрадїа ла вїрадїе се дїсїерї дїлїїї мїнархїї
пїлї ла карїа ілїте. Дн 12. Маї. Са дїмп. Рїсїеї аїлїнїсе
дн Прага.

Сїрїе адїчїре амїїте а вєнїрїеї М. бїсїе дн Вїена сїаї
тїлїрїтї о мєдалїї, че пїртї не о партїе портрїтеле дн-
вїлор Мїнархїї, не чїсїалалїтї інскрїпїїїне де адїчїре амїїте.
— Кїрїчї шї ордїне сїаї дїпїлїрїїтї мїлїте, інтрї каре D.
прїсїдїнїте ал сїватїлї імперїал прїмї пєтїсїоа ордїнїлїлї
„Andreis“, каре се дїлї нїмаї ла кїнїтеле дїкоронїте.

Фрїмїареа пїлїкїрїї колїкїтелор

че а дїтрат дн „фондїа рєзїлїнїеї фєм. ром. шїлї,
дела дорїторїї де а ажїта крїшїтерїеа сєрїачелор фєтїде ро-
шїане шї маї дїлїтїлї алїе орфанїлор челор кїлїлї дн ре-
полїдїїнїеа трїкїлїтї.“

Прїм сїлїрїїнга D. Прїгопїлї ал D. Мїрїшї Дїорїеї
Леонїїлї Леонїанї: — Салїнїеле Мїрїшї Дїорїеї. Прїтопїлї
Леонїїлї Леонїанї 3 ф.; Вєд. Авкїсїнїа Барїа 1 ф.; Нїколїаї
Ілїїшї 20 кр. Вєрїшїмїорт: Пр. Анна Вїлаша 1 ф. не аї
къ дрептї де мємїрї ал рєзїлїнїеї; Кїм. Вєрїшїмїорт, 2 ф.;
Кїм. Арїїшїоана 1 ф. 56 кр.; Кїм. Мїрїшї Дїорїеї де сїе
1 ф. 36 кр.; Кїм. Орїмїнїшїлї Арїїшїоан 1 ф.; Кїм. Іпї-
кїлїлї 2 ф.; Пр. дн Інок Мїрїа Кїкїван 1 ф.; Кїм. Мї-
рїшї Кїпїталїа 1 ф. 50 кр.; Кїм. Мїхїаїлїлї 1 ф. 12 кр.;
Кїм. ромїнїлї дн Лакї мїаре 4 ф. 48 кр.; Кїм. Дїмїрїо-
вїлїлї 1 ф. 12 кр.; Парох дн Чїч Демїтрїїлї Пїлї 20 кр.;
Кїм. Чїчїлїлї 1 ф.; Кїм. дн Мїрїшї Кїпїлїа 40 кр.; Кїм.
Сїлїашїлїлїлї ромїнї 1 ф. 12 кр.; Пр. гр. в. дн Чїлїга, Мї-
рїа Чїлїган 1 ф. 20 к. Сїта дн мїлї. кїнв. 28 ф. 6 кр.

Грїдїна Nr. 1 не стражї, дн старе вїлїтї, прївїзїтї
къ локїїїде кїмїоде, локїїїндї пентрї грїдїнарїсї, грїаїлї
вїне дїлокїїтї пентрї 2 вїте, шї къ о кїлїїлї де вїїат, се
асїлї де вїлїзарїе. Дн 2. Ієнїїс а. к. се ва вїнїде къ вїчїтї-
дїї дн мїлїлї лїверї, шї не лїлїгї вїлї прїдї мїлїдїмїторїї
се ва шї вїте жо. Прїцїа стрїгїрїї ва фї дн м. к.

Грївїтїдїлїе едїїїнїеї нїчї ла асѣсїа Nr. нѣ се пїтїрї дївїїїце, ка сї алїлїтарїм „Мєморїалїа“ — прїмїсїї
дн Nr. трїкїтї, дн зїрма дїшїндїрїї маї дїпїлїте.

Spre allăturare la Gazeta Nr. 37.

3. 2471. 1852.

Următorii junii absinți, obligați la miliția, născuți din subreul Branului, se provocă prin acesta ca în termină de 1 lună și cari se află în Turcia pene în 3 luni se se afle în patria sa, căci altfelii se vor tracta cu asprimea legii de recrutățiune.

Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Annul născerei	Locuin-tia	Locul unde e	Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Annul născerei	Locuin-tia	Locul unde e
1.	69 Liontie Reith	1831	Sohodol	Romania.	85.	2 George G. Maieru	"	"	"
2.	86 Joan Buksa	"	"	"	86.	13 Aron Koman Floresku	"	"	"
3.	251 George Skiopu	"	"	"	87.	13 Illie Joan Buksa	"	"	"
4.	269 Bukur Pietrosan	"	"	"	88.	13 Joan Komenets	"	"	"
5.	42 Nikolae Mozsa	1830	"	"	89.	27 George M. Floresku	"	"	"
6.	56 George Gerlidzian	"	"	"	90.	275 Joan Staiku Puretse	"	"	"
7.	57 Josif Hermenian	"	"	"	91.	39 Joan Nikolae Anganu	1830	"	"
8.	69 Nikolae Reith	"	"	"	92.	68 Konst. Stoika Stemislav	"	"	"
9.	83 Joan Letke	"	"	"	93.	96 Joan Joan Heroiu	"	"	"
10.	84 Stan Kitzu	"	"	"	94.	21 Dumitru G. Buzia	"	"	"
11.	192 Vassilie Kotlian	"	"	"	95.	19 Joan Koman Pepine	"	"	"
12.	207 J. St. Tomi Kozsotse	"	"	"	96.	24 Todor Nikolae Busiok	"	"	"
13.	233 George Zekeriu	"	"	"	97.	37 Nikolae M. Floresku	"	"	"
14.	240 Joan Spetariu	"	"	"	98.	25 Moise Aron Mosoiu	"	"	"
15.	255 Joan Lupulețu	"	"	"	99.	4 Aron Nikolae Sekeria	1829	"	"
16.	273 Nikolae Gerlidzian	"	"	"	100.	99 Nikolae Illie Tettulia	"	"	"
17.	278 Josif Reith	"	"	"	101.	31 Joan Stoika Rivu	"	"	"
18.	4 Joan Sekeria	1829	"	"	102.	82 Joan M. Babes	"	"	"
19.	21 Joan Kitzu	"	"	"	103.	85 George Nikolae Noagia	"	"	"
20.	72 Stan Leptitsu	"	"	"	104.	39 Joan Guguiian	"	"	"
21.	123 Nikolae Putille	"	"	"	105.	46 Nikolae P. Bentsille	"	"	"
22.	163 Nikolae Lusku	"	"	"	106.	50 Nikolae Ana Pukian	"	"	"
23.	199 Joan Flandzia	"	"	"	107.	63 Josif J. Sekerian	"	"	"
24.	244 Joan Roska	"	"	"	108.	95 Nikolae M. Arsu	"	"	"
25.	272 Joan Gerlidzian	"	"	"	109.	90 Joan Petru Gontziu	1828	"	"
26.	282 Joan al Dobri Pukui	"	"	"	110.	27 Nikolae G. Mallu	"	"	"
27.	34 Joan Mozsa	"	"	"	111.	71 Joan Safta Ditzu	"	"	"
28.	71 Joan Leptitsu	"	"	"	112.	29 Aron Tettaru	"	"	"
29.	83 Bukur Letke	"	"	"	113.	34 Josif J. Duiku	"	"	"
30.	233 Joan Zekeriu	"	"	"	114.	86 Nikolae Ana Arsu	"	"	"
31.	6 Joan Todor	1827	"	"	115.	66 Joan Maria Zs. Herda	1827	"	"
32.	16 Joan G. Pukui	"	"	"	116.	87 Nikolae N. Bedesku	"	"	"
33.	20 George Reith	"	"	"	117.	11 Josif Koman Enesku	1827	Simon	Romania.
34.	138 Illie G. Zekeriu	"	"	"	118.	79 Joan Joan Obantsa	"	"	"
35.	282 Nikolae D. Pukui	"	"	"	119.	24 Joan George Butoiu	"	"	"
36.	26 Stefan Kitzu	1826	"	"	120.	10 Joan Joan Obantsa	"	"	"
37.	91 Bukur Ureke	"	"	"	121.	26 Nikolae J. Skortzea	"	"	"
38.	97 Bukur Letke	"	"	"	122.	27 George B. Pukianu	"	"	"
39.	27 Joan Babes	1825	"	"	123.	1 Joan Joan Babes	1826	"	"
40.	105 Joan Tronariu	"	"	"	124.	7 Nikolae Tzutzuianu	"	"	"
41.	141 George Briotte	"	"	"	125.	4 Nikolae N. Buksa	"	"	"
42.	157 Aron Puskas	"	"	"	126.	39 Roman Tetaru	"	"	"
43.	50 Joan Roman Noagia	"	Poarta	"	127.	30 Joan Bukur Herda	"	"	"
44.	64 Voiku Bukur Pomane	"	"	"	128.	38 George N. Enesku	1825	"	Turcia
45.	128 Bukur Floariu Redetsine	"	"	"	129.	26 Joan Bukura R. Lesku	"	"	"
46.	13 Joan Shetelan	1830	"	"	130.	26 Joan Joan Skortia	"	"	"
47.	29 Joan Zsigera	"	"	"	131.	30 George Ana Pukionu	"	"	"
48.	71 Josif Mania Flandzia	"	"	"	132.	32 Joan Bukur Herda	"	"	"
49.	105 Joan Nikolae Voinesku	"	"	"	133.	33 Nikolae M. Morosan	"	"	"
50.	153 Josif Dogariu	"	"	"	134.	5 Jorga Nikolae Repia	1831	M. de josu	"
51.	9 Joan al Bukuri Olariu	1829	"	"	135.	15 Nikolae G. Sekeria	"	"	"
52.	16 Joan Flandzia	"	"	"	136.	18 Joan Nikolae Gerbatsa	"	"	"
53.	33 Nikolae Stanka Pomane	"	"	"	137.	56 Josif Ana Limbe	"	"	"
54.	38 Joan Stan Gerbatsa	"	"	"	138.	38 Joan G. Blazs	"	"	"
55.	39 Joan Zsoia Bobok	1828	"	"	139.	29 Nikolae Marin Praovian	"	"	"
56.	44 Josif J. Dobra	1825	"	"	140.	91 Nikolae Negria	"	"	Romania.
57.	55 Bukur Berlidzia	"	"	"	141.	56 Joan G. Dusesku	"	"	"
58.	84 Joakim Steikulesi	"	"	"	142.	30 George G. Arisanu	"	"	"
59.	103 Reutze Pedestru	"	Poarta	"	143.	20 George N. Redutzoiu	1830	"	"
60.	54 Nik. Maria Vrentsan	1831	Predeal	"	144.	22 Joan J. Bedulits	"	"	"
61.	57 George Onutzu	"	"	"	145.	69 George Stan Aldulia	"	"	"
62.	67 Bukur Joan Stantsu	"	"	"	146.	02 George Safta Pivariu	"	"	"
63.	69 Joan Joan Jonike	"	"	"	147.	32 Nikolae J. Duiku	"	"	"
64.	73 Joan Joan Bobok	"	"	"	148.	35 Moise J. Duiku	"	"	"
65.	11 Nikodim Opria Mania	1830	"	"	149.	38 Nikolae J. Jarki Duiku	"	"	"
66.	33 Nikolae B. Bobok	"	"	"	150.	36 Josif G. Bentsile	"	"	"
67.	62 George Bukura Festille	"	"	Turcia.	151.	16 Nikolae Roman Klints	"	"	Turcia.
68.	30 Joan Zian Popa	1828	"	"	152.	22 Simion S. Pervu	"	"	"
69.	3 Jonos Litta	"	"	"	153.	17 Miheile Bukur Pistia	"	"	"
70.	39 Bukur J. Petetsille	"	"	"	154.	45 Joan N. Gerbatsa	"	"	"
71.	42 Bukur B. Petetsille	"	"	"	155.	48 Aron J. Mertoiu	"	"	"
72.	48 George Bukur Funariu	"	"	"	156.	72 Joan J. Mitzariu	"	"	"
73.	57 Joan Onutzu	"	"	"	157.	71 Nikolae N. Tsuria	1829	"	"
74.	67 Todor Petetsille	"	"	"	158.	51 Illie Stanka Menintze	"	"	"
75.	35 George Bukur Bobok	"	"	"	159.	57 Joan G. Limbe	"	"	"
76.	74 Joan Bukur Poenariu	"	"	"	160.	94 Joan J. Cseposu	"	"	"
77.	13 Joan Dobra Mania	1826	"	"	161.	61 Josif G. Potzinku	"	"	"
78.	11 Joan Opria Mania	1825	"	"	162.	82 Joan V. Bretesku	"	"	"
79.	27 George Mania Rukerian	"	"	"	163.	97 Joan Stan Pasere	"	"	"
80.	28 Joan Joan Stantsu	"	"	"	164.	140 Nikolae J. Olaria	"	"	"
81.	37 Nikolae Barbu Bobok	"	"	"	165.	229 Marin M. Praovian	"	"	"
82.	39 Joan Joan Petetsille	"	"	"	166.	290 Nikolae G. Negria	"	"	"
83.	71 Joan Joan Bobanu	"	"	"	167.	299 Joan J. Dzurdz	"	"	"
84.	87 George Nikol. Bedesku	1831	Simon	"	168.	329 Joan G. Negria	"	"	"

Numere	Virsta	Insemnare	Numere	Virsta	Insemnare
Juon Bazojanu	22	Romanen	Juon Szulika	24	—
Marin Duglea alias Betták	22	—	Vaszille Tesilán	24	—
Gyorgye Krestolován	22	—	Sebán Dsuglia	25	—
Juon Kringa	22	—	Gyrgye Ketske	25	—
Stán Ketsula	22	—	Juon Afritsán	25	—
Dregán Oltyan	22	—	Cost. Babolnea	26	—
Juon Merera	22	—	Nicolay Tselbas	26	—
Juon Pounel	22	—	Nicolay Kosokar	26	—
Juon Roskuletz	22	—	Gyrgye Vincsz	26	—
Juon Latzku	23	—	David Czolya	26	—
Juon Zsalye	23	—	Radu Peszerike	20	—
Cost. Afritsán	23	—	Juon Kokuletz	21	—
Kretsun Buzajana	24	—	Juon Peszerikaje	21	—
Dumit. Dya	24	—	Kési Bogdan	22	—
Cost. Morojan	24	—			
Opru Roskuletz	21	—			
Niculay Roska	24	—			

Brasiovu, 17. Marte 1852.

Magistratul.

N. 3350. 1852.
Catalogul
absintiloru junii supusi la recrutatie din
Satulungu.

Nr.	Numere	Loc. nasc.	Nr.	Numere	Loc. nasc.
1.	Juon Popia	1831.	69.	Pervu Graeku	1828
2.	Juon Motzoi	"	70.	Juon Zsinga	"
3.	Gyorgye Brenze	"	71.	Nekulai Boukotu	"
4.	Juon Hodsa	"	72.	Juon Oltjan	"
5.	Dumitru Morosan	"	73.	Gyorgye Fettu	"
6.	Gyorgye Popa Kojenak	"	74.	Juon Radu Rhene	"
7.	Irimie Paké	"	75.	Sztán Jentsike	"
8.	Juon Aldje	"	76.	Dumitru Kosa	"
9.	Gyorgye Jentsike	"	77.	Sztán Fettu	"
10.	Nekulai Irimioju	"	78.	Gyorgye Seitán	"
11.	Nekulai Szkurtu	"	79.	Sztayku Gemulle	"
12.	Juon Rosnován	"	80.	Paszku Zsugenár	"
13.	Gyorgye Ursz	"	81.	Juon Gologán	"
14.	Zarie Oveasza	"	82.	Drágomir Miretz	"
15.	Gyorgye Tiriku	"	83.	Bartu Márton	"
16.	Juon Vládi Popia	"	84.	Paszku Terrás	"
17.	Gyorgye Radu Popia	"	85.	Pervu Graeku	"
18.	Kapitan Márton János	"	86.	Juon Latzku	"
19.	Irimie Czirko	1830.	87.	Vládi Seitán	"
20.	Manye Karpin	"	88.	Juon Negroeszku	"
21.	Vaszile Ardelán	"	89.	Juon Motsiniku	"
22.	Radu Plugro	"	90.	Gyorgye Kretsun	"
23.	Gyorgye Sztan Greku	"	91.	Juon Buttu	"
24.	Juga Peltán	"	92.	Todor Mirtsoy	"
25.	Sztan Moldován	"	93.	Alexe Román	"
26.	Juon Muntján	"	94.	Kosztandin Praekuj	"
27.	Voyku Csüre	"	95.	Nekulai Dogár	"
28.	Martin Muntján	"	96.	Juon Czolla	1827.
29.	Juon Opra Kosokár	"	97.	Zarie Bodeán	"
30.	Juon Muntján	"	98.	Juon Boánte	"
31.	Oprá Helchián	"	99.	Juon Kerszte Rusz	"
32.	Voyku Sztroja	"	100.	Juon Tiriku	"
33.	Gyorgye Praekup	"	101.	Gyorgye Zsárnya	"
34.	Radu Juon Praekup	"	102.	Juon Fohenán	"
35.	Juon Paszere	"	103.	Gyorgye Pitiku	"
36.	Juon Vertesár	"	104.	Martin Muntján	"
37.	Irimie Dán	"	105.	Juon Praekup	"
38.	Moysze Besláge	"	106.	Radu Moldován	"
39.	Vaszile Raszu	"	107.	Alexe Zsárnya	"
40.	Juon Ursz Rhene	"	108.	Opra Persoy	"
41.	Vaszile Ardelán	"	109.	Juon Kosa	"
42.	Alexe Zsinga	"	110.	Radu Mihaille	"
43.	Kovats Ilona Istvan	"	111.	Juon Petrosán	"
44.	Gyorgye Roteszku	"	112.	Juon Telán	"
45.	Opré Radu Rhene	"	113.	Vládi Rosnován	"
46.	Barta Márton György	"	114.	Juon Muntján	"
47.	Vetáf Márton András	"	115.	Gyorgye Urez	"
48.	Ilie Bulgera	1829.	116.	Juon Petsorus	"
49.	Vaszile Juon Turku	"	117.	Bukur Sztroja	"
50.	Radu Mokán	"	118.	Gyorgye Korpju	"
51.	Juon Paszku Terrás	"	119.	Juon Kersztolován	"
52.	Nekulai Boánte	"	120.	Gyorgye Oviész	"
53.	Gyorgye Firiku	"	121.	Sztroja Terrás	"
54.	Juon Radu Sztela	"	122.	Páraszku Bonkotu	"
55.	Nekulai Bojtán	"	123.	Gyorgye Kárpju	"
56.	Petru Berszán	"			
57.	Vaszile Mirtsoy	"	124.	Radu Szulike	1826.
58.	Juon Pertsok	"	125.	Alexe Turku	"
59.	Juon Varga	"	126.	Juon Oviész	"
60.	Juon Sztán Bárba	"	127.	Nekulai Florea	"
61.	Adam Brumér	"	128.	Juon Máthé Berkár	"
62.	Radu Gyelásze	"	129.	Moysze Koltság	"
63.	Dumitru Kosa	"	130.	Gyorgye Kosa	"
64.	Dregán Bodeán	"	131.	Nekulai Voykuletz	"
65.	Kosztandin Popa	"	132.	Juon Kosokár	"
66.	Kosztandin Paraipán	"	133.	Juon Helchián	"
67.	Juon Belu	1828.	134.	Petru Kosa	"
68.	Juon Petz	"	135.	Juon Sindile	"
			136.	Zarie Banu	"
			137.	Gyorgye Terrás	"
			138.	Juon Oviész	"
			139.	Radu Penes	"
			140.	Juon Kernu	"

Catalogul

absintiloru junii supusi la recrutatie
din Bacsfalau.

Nr.	Numere	Loc. nasc.
1.	András István	1831.
2.	Burduloj Juon	"
3.	Czinku Juon	"
4.	Csapale Dragomir	"
5.	Gödri Márton	"
6.	Gödri Poki János	"
7.	Gosuly András	"
8.	Istok András	"
9.	Istok Mihály	"
10.	Kokon Gyorgye	"
11.	Muntyán Radu	"
12.	Manea Gyorgye	"
13.	Oltyan Juon	"
14.	Szekerán Kosztandin	"
15.	Vlederan Sztán	"
16.	David János	1830.
17.	Gödri Poki István	"
18.	Huszár András	"
19.	Istok András	"
20.	Lázár Radu	"
21.	Mirike Nikolay	"
22.	Pojenár Alexe	"
23.	Reutz Nikolai	"
24.	Rivai Juon	"
25.	Susták Kosztandin	"
26.	Angeszale Juon	1829.
27.	Brezan David	"
28.	Béliga Juon	"
29.	Csapale Gyorgye	"
30.	Komsa Dumitru	"
31.	Magyar Mihály	"
32.	Mundrán Juon	"
33.	Paszku Gyorgye	"
34.	Revai Alexe	"
35.	Treisztár Vaszille	"
36.	Batyu Gyorgye	1828.
37.	Brone Vaszille	"

Nr.	Numele	Loc. nasc.	Nr.	Numele	Loc. nasc.	Nr.	Numele	Loc. nasc.
38.	Durru Gyorgye	1828.	43.	Bedsinaru Alexe	1829.	31.	Molda István	1827.
39.	Gödrü Mihály	"	44.	Bontotsei Juon	"	32.	Juon Fretyille	"
40.	Giro Szász János	"	45.	Ketsulla Gyorgye Paszku	"	33.	Sztán Penes	"
41.	Istok György	"	46.	Kobianu Andrei	"	34.	Radu Miklu	"
42.	Istok István	"	47.	Kresztotsi Juon	"	35.	Gyorgye Zsika	"
43.	Muntyán Kosztandin	"	48.	Nike Nikdaj	"	36.	Sztán Bestye	"
44.	Sustak Sztán	"	49.	Paszku Vaszille	"	37.	Gyorgye Vetszille	"
45.	Treisztár Sztán	"	50.	Sigmond György	"	38.	Alexa Bartsa	1826
46.	Zsiga Radu	1826	51.	Székely András	"	39.	Gyorgye Nekula	1825
47.	Zsinga Gyorgye	"	52.	Turku Dngomir	"	40.	Banu Czurar	"
48.	Dregenutz Juon	"	53.	Tellanu Jon	"			
49.	Gomolle Nyagoi	"	54.	Vines Alexe	"			
50.	Muntyán Juon	"	55.	Zacharie Dumitru	1828.			
51.	Treisztár Stephan	"	56.	Burea Dumitru	"			
52.	Burdulaj Radu	1826.	57.	Bancsille Toma	"			
53.	Durru Juon	"	58.	Burdulea Juon	"			
54.	Gödrü János	"	59.	Gyerko Jsef	"			
55.	Jakob János	"	60.	Jonás Istán	"			
56.	Pünkösti András	"	61.	Lörinz János	"			
57.	Tyirvaszi Sztán	"	62.	Nagy András	"			
58.	Alits Sztán	1825.	63.	Petku Juon	"			
59.	Butzu Iván	"	64.	Pántyu Alexe	"			
60.	Csotsa Gyorgye	"	65.	Pais János	"			
61.	Fulga Juon	"	66.	Sigmond Itván	1827.			
62.	Jakob Samuel	"	67.	Turku Niblay	"			
63.	Sztroja Vaszille	"	68.	Bontsille Jon	"			
			69.	Benedék Jnos	"			
			70.	Opra Mihály	"			
			71.	Gyerko Jsef	"			
			72.	Filip Illie	"			
			73.	Revoi Vasilie	1826.			
			74.	Susteanu Jon	"			
			75.	Buna Juo	"			
			76.	Motsolán Kosztandin	"			
			77.	Parian Jás	"			
			78.	Pais Mihály	"			
			79.	Filip Juon	1825.			
			80.	Pestyáki Jex	"			
			81.	Totpál Istán	"			

Catalogul

absintiloru juni supusi la recrutatie din Turkesu.

1.	Berboi Gyorgye	1831.
2.	Bentsille Alexi	"
3.	Brassovean Nikolai	"
4.	Bentsille Erudion	"
5.	Bentsille Vaszille	"
6.	Bentsille Zaharie	"
7.	Csurea Nikolai	"
8.	Domnisor Stefan	"
9.	Filye Philip	"
10.	Filip Vaszille	"
11.	Fazakas Mihaly	"
12.	Gomolja Gyorgye	"
13.	Giro Márton	"
14.	Gotsmán Márton	"
15.	Jakob András	"
16.	János Mihály	"
17.	János Mihály	"
18.	Morojan Juon Oprea	"
19.	Muntján Juon Dumitru	"
20.	Muntján Dragomir	"
21.	Miku Thoma	"
22.	Oprea Gyorgye	"
23.	Pertzaki Gyorgye	"
24.	Paszku Mathei	"
25.	Petku Gyorgye	"
26.	Petku Vaszille	"
27.	Pánczu Kosztandin	"
28.	Papp András	"
29.	Székely János	"
30.	Thot Mihály	"
31.	Turku Bukur	"
32.	Zaharie Juon Petru	"
33.	Besinariu Alexander	1830.
34.	Buda István	"
35.	Dsuglea Juon Hodsa	"
36.	Deák István	"
37.	Kezaku Dumitru	"
38.	Pertyaki Kosztandin	"
39.	Peteu Szpiridon	"
40.	Peteu Alexe	1830.
41.	Szörnyü György	"
42.	Berbuk Vaszille	1829.

Catalogul din Tatrang.

1.	Barko Dád	1831.
2.	Bestye Riu	"
3.	Bobes Gyszulike	"
4.	Dregutz Nikolaj.	"
5.	Jakob Mihály	"
6.	Kornyan Juon	"
7.	Koltseru Dumitru	"
8.	Molda Jás	"
9.	Musát Juo	"
10.	Nikolits Gyrgye	"
11.	Sára Jano	"
12.	Zsanta Irile	"
13.	Zsika Rad	"
14.	Borda Gygye	1830
15.	Belán Gygye	"
16.	Dumbrava Gyorgye	"
17.	Fretyille Nikolaj	"
18.	Kinde Gygye	"
19.	Muschoju Kosztandin	"
20.	Opre Neke	"
21.	Tebák Ale	"
22.	Zbártsa Gygye	"
23.	Alexa Nikaj	1829.
24.	Buná Máru	"
25.	Nikula Gygye	"
26.	Resnovian Juon	"
27.	Szora Rad	"
28.	Musoi Juo	1828.
29.	Nekula Nblai	"
30.	Penes Gygye	"

Catalogul din Purkeretz.

1.	Buna István	1831.
2.	Beloi Gyorgye	"
3.	Dogár Gyorgye	"
4.	Paszku Nikolai	"
5.	Zsika Juon	"
6.	Bogdán Nikolai	1830.
7.	Korodi Samu	"
8.	Purkerán Juon	"
9.	Sipos Mihály	"
10.	Zsika Gyorgye	"
11.	Budilian Gyorgye	1829.
12.	Kirnu Gyorgye	"
13.	Dersán Nisztor	1828.
14.	Gyorgye Trundabur	1827.
15.	Juon Keltofán	"
16.	Gyorgye Dogár	"
17.	Juon Dregán	"
18.	Nikulaj Kirnu	"
19.	Radu Dogar	1826.
20.	Nikolaj Csokan	"
21.	Jozzif Jozzif	"
22.	Juon Kosztá	1825.
23.	Rade Bretzkán	"

Catalogul din Zaizon.

1.	Foris Márton	1830.
2.	Buna János	1829.
3.	Parle Gyorgye	"
4.	Patek Juon	"
5.	Nekulej Presmerán	1827.
6.	Juon Presmerán	1825.

Catalogul din Bodola.

1.	Koltsár Nikolaj	1830.
2.	Nyisztor Gyorgye	"
3.	Gál Josif Juon	1826

Catalogul din Nyén si Bodza.

1.	Muntyán Juon	1831.
2.	Maku Stefan	"
3.	Oprea Gyorgye	"
4.	Panutzá János	"
5.	Rikitzán Gyorgye	"
6.	Török Gyuri	"
7.	Gyorgye Barbu	1825.
8.	Gyorgye Mirike	1827.

Brasiovu, 17. Marte 1852.

Magistratul.

Edictu.

Urmatorii juni din subcercul Halmagiului si a Baiei de Crisiu obligati la Militia, care in anul 1852 fusere inaintea commissiunei de assentatiune chemati insa nu s'asinsinuat, sa provoaca, ca dela dioa intie a publicarii Eduului acestuia in gazetele tieri in termin de una luna in cazul candu ar fi in patria, insa candu ar fi afare din patria in trei luni datorintii loro a face destul, fiindca in contra soru tracta dupa asprimea legei de recrutatie cifugei (Deserteur.)

Din anul 1831. Nr. casei 65. Boc Luca din Lazro. 163. Fauer Petru din Halmagi. 25. Gaucsa Georg lui gader din Lungsoara. 156. Codrean Jocu l. Toagyer din Halmagi. 23. Nicodim Toma din Brusturi. 59. Slev Soloon din Csuts. 46. Szima Arsenie l. Juon din Lazuro.

Din anul 1830. Nr. casei 54. Gantsa George din Lungsoara. 44. Juga Juon l. Ursu din Magulicsa. 49. Jaga Juon din Magulicsa. 53. Juga Juanes (János) din Magulicsa. 13. Krainic Adam l. Alex. din Csuts. 123. Kiss So-

lomon din Halmagi. 16. Malya Juon din Acsuva. 112. Mihuza Juon l. Petru din Vidra. Serbuz János din Acsuva. Din anul 1829. Nr. casei 7. Budea Zsiván din Budesti. 27. Bacs Grosav din Lungsoara. 132. Dragan Josif din Halmagi. 11. Gligor Tolomei din Halmagi. 50. Juane Vasilie Bor din Lungsoara.

Din subcercul Baiei de Crisiu. Din anul 1831. Nr. casei 61. Sándor János din Baia de Crisiu. — Din anul 1830. Nr. casei 242. Juon Russ l. Niculai din Bulzesti. 96. Carol Caracsoni din Baia de Crisiu. 29. Adam Rátz din Baia de Crisiu. Din anul 1829i Nr. casei 126. Gavrilá Alba l. Gavrilá din Bulzesti. — Din anul 1828. Nr. casei 102. Pask Petruz a Marinci din Bulzesti. 124. Juon Zsurs l. Csap din Bulzesti. 69. Lajos Veres din Baia de Crisiu. — Din anul 1825. Nr. casei 27. István Kerczo din Baia de Crisiu.

C. r. Officiolatu al Cercului. Baia de Crisiu, in 1. Maiu 1852.